

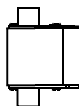
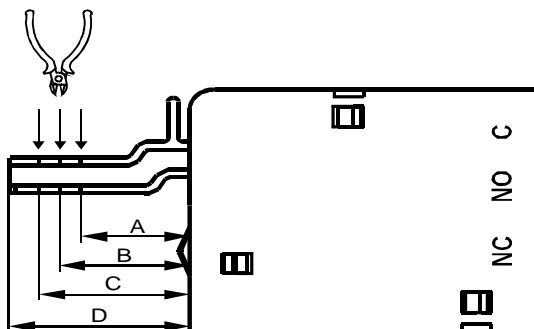
## INSTRUCTIONS FOR USE, NÁVOD K POUŽITÍ

**SIGNAL SWITCH**  
**NÁVĚSTNÍ KONTAKT**

**CE EAC**

**VL 50**

**1**

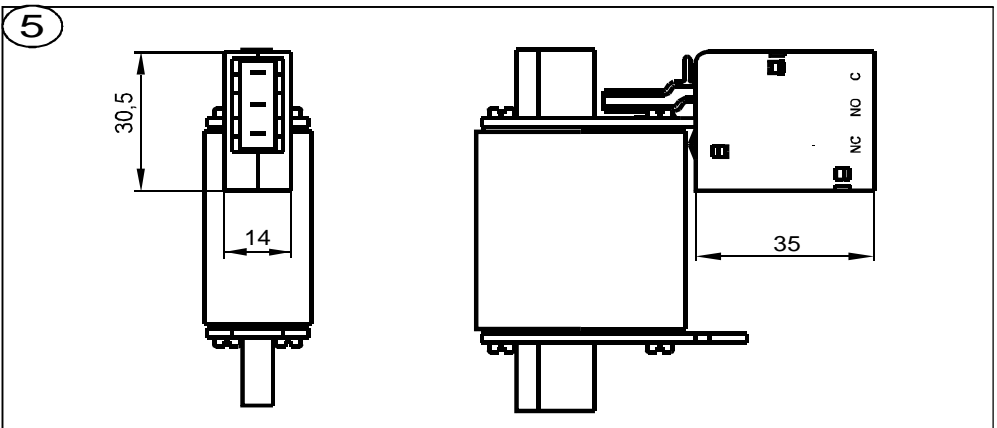
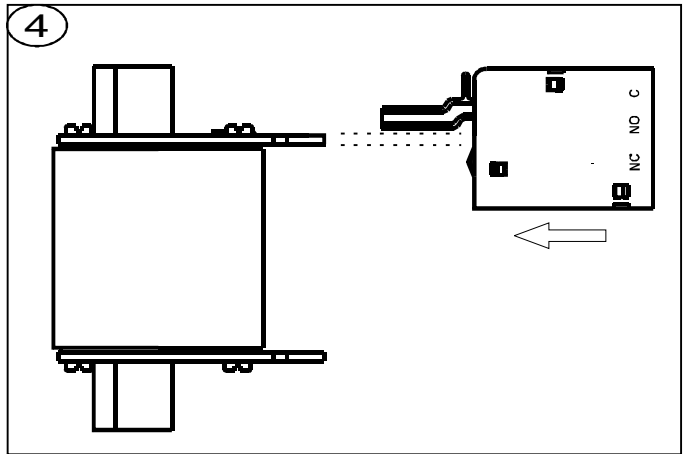
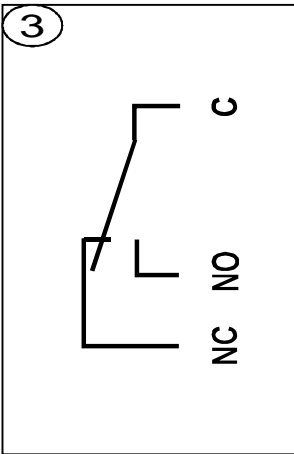
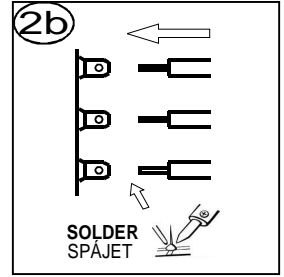
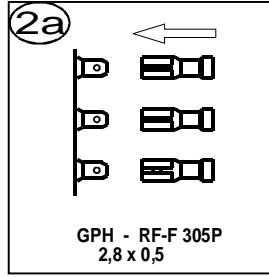
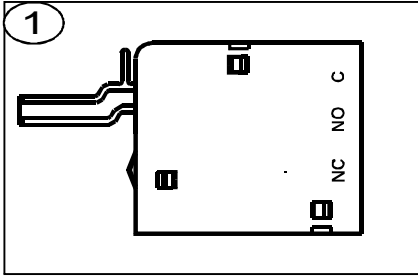


- A ...PN000, PNB000, PN00, PHN00, PNB00  
 PN1 ≥ 200A, PHN1 ≥ 125A, PNB1 ≥ 200A, PLN1 ≥ 200A  
 PN2 ≥ 315A, PHN2, PLN2 ≥ 315A  
 PN3 ≥ 500A, PHN3, PLN3  
 P51R06, P51U06  
 P50U06, P52U06  
 P51T06 A=17mm
- B ...PN1 ≤ 160A, PHN1 ≤ 100A, PNB1 ≤ 160A, PLN1 ≤ 160A
- C ...PN2 ≤ 250A, PLN2 ≤ 250A
- D ...PN3 ≤ 400A, P50R06, P50T06

**Installation, service and maintenance of the electrical equipment may be carried out by an authorized person only.**

Montáž, obsluhu a údržbu smí provádět jen osoba s odpovídající elektrotechnickou kvalifikací.

# VL 50



2

Only materials which have low adverse environmental impact and which do not contain dangerous substances as specified in ROHS directive have been used in the product.

Ve výrobku jsou použity materiály s nízkým negativním dopadem na životní prostředí, které neobsahují zakázané nebezpečné látky dle ROHS.

# OEZ▲

ESPAÑOL

SLOVENSKY

ПО-РУССКИ

PO POLSKU

DEUTSCH

## VL50

**OEZ▲** ENGLISH  
ČESKY

INSTRUCTIONS FOR USE, NÁVOD K POUŽITÍ

SIGNAL SWITCH  
NÁVĚSTNÍ KONTAKT

CE EAC

**VL 50**

**1**



A ... PN000, PNB000, PN00, PHN00, PNB00  
PN1 ≥ 200A, PHN1 ≥ 125A, PNB1 ≥ 200A, PLN1 ≥ 200A  
PN2 ≥ 315A, PHN2, PLN2 ≥ 315A  
PN3 ≥ 500A, PHN3, PLN3  
P51R06, P51J06  
P50J06, P52J06  
P51T06 A=17mm

B ... PN1 ≤ 160A, PHN1 ≤ 100A, PNB1 ≤ 160A, PLN1 ≤ 160A  
C ... PN2 ≤ 250A, PLN2 ≤ 250A  
D ... PN3 ≤ 400A, P50R06, P50T06

Installation, service and maintenance of the electrical equipment may be carried out by an authorized person only.  
Montáž, obsluhu a údržbu smí provádět jen osoba s odpovídající elektrotechnickou kvalifikací.

OEZ s.r.o., Šestávká 339, 561 51 Ledeč nad Sázavou, Czech Republic, www.oez.cz 990601d Z00

## Návod k použití

**SLOVENSKY**

### Návestný kontakt - VL50

- 1 Montáž, obsluhu a údržbu môže vykonávať iba osoba s odpovedajúcou elektrotechnickou kvalifikáciou.
- 2 Vo výrobku sú použité materiály s nízkym negatívnym dopadom na životné prostredie, ktoré neobsahujú zakázané látky podľa ROHS.

## Инструкция по эксплуатации

**ПО-РУССКИ**

### Сигнальный контакт - VL50

- 1 Установку, обслуживание и уход может проводить только лицо с соответствующей электротехнической квалификацией.
- 2 В изделии применены материалы с малым негативным влиянием на окружающую среду, которые не содержат запрещенные опасные вещества, указанные в директиве ROHS.

## Instrukcja obsługi

**PO POLSKU**

### Styk sygnalizacyjny - VL50

- 1 Montaż, obsługę i konserwację wykonywać może wyłącznie odpowiednio wykwalifikowana osoba z branży elektrotechnicznej.
- 2 W wyrobie zastosowane zostały materiały z niskim negatywnym oddziaływaniem na środowisko naturalne, które nie zawierają zakazanych niebezpiecznych substancji zgodnie z ROHS.

## Gebrauchsanweisung

**DEUTSCH**

### Signalkontakt - VL50

- 1 Die Montage, die Bedienung und Instandhaltung kann nur der Arbeiter mit der entsprechenden elektrotechnischen Qualifikation verrichten.
- 2 Für das Erzeugnis werden Stoffe mit niedrigen negativen Umweltauswirkungen angewandt, die keine verbotenen gefährlichen Stoffe nach ROHS enthalten.

## Instrucciones de uso

**ESPAÑOL**

### Contacto de las señales - VL50

- 1 El montaje, servicio y mantenimiento puede realizar únicamente la persona con la cualificación electrotécnica correspondiente.
- 2 En el producto están usados los materiales que tienen incidencia negativa baja al medio ambiente, que no incluyen las materias peligrosas prohibidas según ROHS.